

Brusel 14. května 2024
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2022/0051(COD)

9264/24
ADD 1

CODEC 1179
DRS 44
SUSTDEV 57
COMPET 474

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Návrh SMĚRNICE EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti a o změně směrnice (EU) 2019/1937 a nařízení (EU) 2023/2859 (první čtení) – přijetí legislativního aktu = prohlášení

Společné prohlášení Estonska, Litvy a Slovenska

Estonsko, Litva a Slovensko jednoznačně podporují a vítají obecný cíl směrnice o ochraně lidských práv a životního prostředí. Jsme přesvědčeni, že společnosti, zejména velké podniky, hrají důležitou, a dokonce zásadní úlohu, pokud jde o udržitelnost, neboť způsob výroby zboží a poskytování služeb má významný dopad na zásady v oblasti životního prostředí a lidských práv.

Během jednání jsme však mnohokrát zdůraznili, že předpokladem pro splnění cílů této směrnice jsou jasné a realizovatelné povinnosti náležité péče. Máme i nadále obavy, že uplatňování právně nejasných ustanovení by mohlo vést k nadměrné administrativní zátěži pro členské státy i pro podniky a ke snížení jejich konkurenceschopnosti. Navzdory užší oblasti působnosti v konečném znění totiž velké množství malých a středních podniků nadále nepřímo podléhá povinnostem vyplývajícím z této směrnice skrze řetězec činností.

Konkrétně logika přílohy stále vyvolává otázky, jak stanovit právně jasné a srozumitelné povinnosti ve vnitrostátních právních předpisech a zároveň dosáhnout sjednocení povinností v celé Evropské unii. Dalším problematickým aspektem provádění je uplatňování občanskoprávní odpovědnosti za porušení nejasných povinností. Kromě toho se domníváme, že doplnění opatření týkajících se přístupu ke spravedlnosti do ustanovení o občanskoprávní odpovědnosti nepřiměřeně a zbytečně narušuje vnitrostátní právní předpisy členských států. Tyto obavy, včetně samotných nejasností, by mohly vážně ovlivnit provedení směrnice do vnitrostátního práva.

Závěrem lze říci, že navzdory několika zlepšením učiněným na poslední chvíli konečné znění tyto obavy nezohledňuje, a proto jsme i nadále znepokojeni nepřiměřenou zátěží, která vznikne členským státům a společností. Stejně tak je důležité poukázat na to, že tyto změny znění provedené na poslední chvíli nebyly řádně projednány. Proces jednání o směrnici se tedy bohužel odchýlil od pravidel zdokonalení tvorby právních předpisů a obáváme se, že by se mohl stát precedentem.

Vzhledem k výše uvedeným souvislostem Estonsko, Litva a Slovensko bohužel nemohou konečné znění podpořit a zdrží se hlasování.

Prohlášení Maďarska

Maďarsko uznává a prosazuje rovnost mužů a žen v souladu se základním zákonem Maďarska a primárním právem, zásadami a hodnotami Evropské unie, jakož i závazky a zásadami vyplývajícími z mezinárodního práva. Rovnost žen a mužů je zakotvena ve Smlouvách Evropské unie jako jedna ze základních hodnot. S ohledem na výše uvedené a na své vnitrostátní právo Maďarsko vykládá výraz „gender“ tak, že poskytuje rovné možnosti a příležitosti pro ženy a muže. Na základě výše uvedeného a v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy vykládá Maďarsko pojem „gender“ ve směrnici Evropského parlamentu a Rady o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti a o změně směrnice (EU) 2019/1937 a nařízení (EU) 2023/2859 jako odkaz na „pohlaví“ a pojem „gender equality“ jako „zajištění rovných možností a příležitostí pro ženy a muže“.